

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Glarus. (Mitget.) Der Verkehrsverein liess dieser Tage ein sehr gelungenes, prachtvoll koloriertes Reklameplakat zur Versendung an in- und ausländische Hotels und Bahnhöfe gelangen, welches dazu bestimmt ist, das Augenmerk des reisenden Publikums auf die noch immer zu wenig bekannten Naturschönheiten des Glarnerlandes zu lenken.

Zug. (Mitget.) Der Verkehrsverein von Zug und Umgebung scheint endlich aus seinem langen Winterschlaf erwacht zu sein. Am letzten Montag fand im Hotel Bahnhof eine Generalversammlung statt. Es wurde beschlossen, die letzte Jahr mit grossen Kosten angeschafften, prachtvoll ausgestatteten Photographie-Alben mit Ansichten von Zug, Zugersee, Rigi, Aegeri etc. etc. endlich zu versenden. Dieselben sind eine Zierde für jeden Salon. Auch die Fremdenliste wird nächstens wieder erscheinen und zwar mit einer prächtigen Ansicht von Zug als Titelbild.

Zürich. Die Eröffnung der auf dem Tonhalleplatz installierten italienischen Ausstellung ist auf den 15. Juni festgesetzt.

Bern. Bergbahn Schynige Platte. Die Eröffnungsfeier wird am 10. Juni, die Betriebsübergabe voraussichtlich am 12. Juni stattfinden.

Thun. hat nun auch ein Verkehrsbüro eröffnet. Man ist hier nicht zufrieden mit der Stationsbezeichnung „Thun-Bahnhof“ gegenüber Thun-See (das bisherige Scherzlinien), man hätte „Thun-Stadt“ oder einfach Thun gewünscht.

Tessin. Mit Erfolg durch die Gotthardbahn zeigt sich in Finanzkreisen eine neue Bewegung zu Gunsten der Erstellung einer Bahn Brig-Airolo, nach dem Plan von Jngenieur Abt.

Genf. Der Verkehrsverein von Genf hat in dem schönen, von Hrn. Gustav Revilliod der Stadt Genf hinterlassenen Landgute in Varembé einen Hirschpark anlegen lassen, der bereits 2 Gazellen, 2 grosse Lamas und 6 Hirsche enthält. Sobald dem Verein grössere Geldmittel zur Verfügung stehen, wird er den Tierstand noch vergrössern lassen.

Kleine Chronik.

Zürich. Das Hotel St. Gotthard in Zürich hat durch stetes Anwachsen der Klientele sich in die Notwendigkeit einer Vergrösserung versetzt gesehen. Herr E. *Manz, Besitzer dieses Fremden-Etablissements, erworb deshalb das Nebengebäude und vereinigte es mit dem Hotel Gotthard, und wurde dadurch die Anzahl der Betten auf 90 erhöht. Auch die renovierte Fassade des Hotels giebt sich geschmackvoll.

— Im Monat Mai sind in den Gasthöfen Zürichs 17,455 Fremde abgestiegen.

Luzern. In den Gasthöfen und Pensionen Luzerns sind in der Zeit vom 16. bis 31. Mai 1893 5528 Fremde abgestiegen. Deutschland 1773, Österreich-Ungarn 329, Grossbritannien 1188, Ver. Staaten und Canada 299, Frankreich 221, Italien 225, Belgien und Holland 232, Dänemark, Schweden, Norwegen 97, Spanien und Portugal 23, Russland (mit Ostseeprovinzen) 154, Balkanstaaten 22, Schweiz 851 (Vereine, Gesellschaften, Schulen, Geschäftsräume etc. sind in diesen Zahlen nicht inbegriffen), Asien und Afrika (Indien) 68, Australien 21, Verschiedene Länder 25.

Weggis. In der Pension „Bellevue“ bei Weggis wird nächster Tage der gew. franz. Kriegsminister Freycinet eingetreten.

St. Moritz. Das Grand Hotel Victoria eröffnet mit 15. Juni.

Bex-les-Bains. La saison d'été des stations alpestres s'annonce très bien. Grâce à un temps superbe, les hôtels et pensions de Bex s'emploient d'hôtes, et de nombreux touristes visitent chaque jour les stations de montagne dont les pensions n'attendent que le premier juin pour recevoir les personnes déjà annoncées.

Lavey-les-Bains. Les bains de Lavey, ouverts le 15 mai, comptent déjà une clientèle de 200 baigneurs. C'est un beau chiffre pour les débuts et qui fait bien augurer du reste de la saison.

Aix-les-Bains. Par un vote du Conseil municipal, des salons de jeux seront désormais fermés à 2 heures du matin.

Frequenzliste auswärtiger Kurorte: Baden-Baden (bis 30. Mai) 16.767, Franzensbad (29. Mai) 778, Karlsbad (29. Mai) 837, Marienbad (30. Mai) 2185, Teplitz 698, Baden bei Wien (27. Mai) 2,473, Abbazia 5,036, Arcu 2,327, Ems 1,643, Homburg 1,196, Nauheim 1,698, Vöslau 1,141, Wildbad 399, Wildungen 405.

Spizeddell

vom Esse wo die Internationale Herbergswüter und die übels Internationaler Herbergsmüter am erste Brachmonat 1893 im Schwyzerhof am Rhyfall by Schaffhouse gäb hand.

Säg mer wat ischt
Und i will der säge, wert bischt

En uklari Suppe mit chline Möckli.
Rhyfallsmass, derzige Forelle us em Schwarzwald,
(Schwarzwald und Rhyfall passa zsimme)
mit Ankebrüje, anderer Brüje und Herdöpfel.

E Stuck vomene suhre, gefüterete Schöpfe
mit Garteblume und süesse und subre Sohse.
Gemrispli vom Reh us em Schwyzerhof sim Rehpark,
mit einer Art schwarze Herdöpfel.

Erbsli mit öppis Anke und suscht nütz derzue.
Trurigi Gütgel mit Schmerzessaloth.
(Es sind Franzose und jetzt drum nid do si, wegen verpuschte Handelsvertrag.)

Schwyzer Alpe-Vögel, en prächtige Abliek für Schwyzer
und anderi Lüt.

Öppis vo Eier das no Citrone schmökkt.
Es verfrores Schwyzerhüsli mit Belüchtig.
Hemedater Chäs, allerhand Chrämlü und Schläckzüg.

W. i.

En rothe Tischli ussem Lauffemer Schlossbergli 1890ger.

En wisse Tischli vum Schönenegg 1892ger,
heid vum Herr Weggesseli sin Rehbergli.

Noher chömmid no zweit bessem Schwyzer Wi:

En junge und en alter Dézaley,
vo dem o de tütsch Kaiser z'Luzern trunke hät.

En junge und en alter Veltiner,
nid us der Schwyz, aber mer seit em ase.

Foulard-Seide

— bedruckte — Frs. 1.50 Cts. per Meter

Max Gettinger
Basel

Adress- und Visikarten
in geschmackvoller Ausführung
liefer prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

Zu verkaufen oder zu vermieten:

Grosses, komfortabel eingerichtetes

Hotel I. Ranges. 

Neubau, in bester Lage am Lago Maggiore.

Näheres zu erfahren bei Herrn Reichmann, Suna, Lago Maggiore.

LA PLACE DE CUISINIER CIVIL

pour les écoles et cours de la place d'armes de Colombier est à repourvoir. Les postulants voudront bien adresser leurs offres, accompagnées de certificats, au soussigné qui renseignera.

Colombier, le 2 Juin 1893.

Denz, Lieutenant-colonel.

(O. 13 N.) 305

Schweiz - England

über

OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: drei Stunden.

Einfache und Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen. 286

J'avise les dames, que malgré la saison avancée, je viens de réassortir mon stock de Nouveautés dernièrement parues en Crêpeline, Toile, Laine et Foulard de soie.

* Echantillons par retour. *

J. Spoerri, Zurich.

301

Max Gettinger
St. Ludwig i. S.

Speise- und Weinkarten
in geschmackvoller Ausführung
liefer prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

RAGAZ HOTEL NATIONAL mit Restaurant

Gegentüber den Bädern. — Elektrische Beleuchtung.

Ganz neu eingerichtet.

Säle für Gesellschaften. — Bier vom Fass. — Billige Preise.

Es Empfiehlt sich bestens. P. Goerg, nunmehriger Besitzer

272

Vereinsmitglied.

Alt renommiertes, bestegerichtete, bürgerliches Haus.

Gute Küche und Keller. — Gänzlich renoviert.

Schönste Lage an der Promenade beim

Centralbahnhof.

— Mässige Preise. —

Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle

II. Ranges. — II Ordre.

Maison d'une

ancienne renommée

confortablement installée. Bonne

cuisine et cave. Nouvellement restaurée.

Prix modérés. S. R. REY-GUYER, proprie.

Flaschen-Korkmaschinen

Spülen, Füll-, Verkorkungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämmtliche Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Elektrische Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 117

Es empfiehlt sich bestens

der Besitzer: Friedrich Harrer.

286

Generalvertreter für die Schweiz

W. Steinmann in Basel.

BILLARDS

von
F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN
Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.
von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 500 bis Fr. 2000
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700
Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.
Illustrirte Kataloge, alle näheren Détails enthaltend, gratis u. franco.
Briefe. — Tausch. — Reparaturen.
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138
Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

FABRIQUE DE CHAUDRONNERIE
SALM-NOSÉDA, LOCLE & CHAUX-DE-FONDS.
Fabrication de casseroles, sautoirs, marmottes, braisières en cuivre,
à des conditions luttant avec avantage, comme prix et qualité,
avec les meilleures maisons de France. (H 4129 Y) 281

CORNAZ FRÈRES & CIE
LAUSANNE
MAISON FONDÉE EN 1770
VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS
SPECIALITÉ DE
VINS FINS VAUDOIS
Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Glos du rocher“
→ à 38

Hotel-Mobiliargant.

Im Konkurs Jakob Stieger, Hoteller, hier, wird auf Anordnung der Kuratel von Montag den 12. bis und mit Donnerstag den 15. Juni J. J., je von Morgens 9 Uhr an, auf öffentliche Versteigerung gebracht: das gesamte reichhaltige Mobiliar des „Hotel Stieger“ mit Restaurations-, Service- und Kücheneinrichtungen, alles komplet und in bestem Zustande und zwar

Montag und Dienstag: Krystall-, Glas-, Porzellangeschirr (worunter über 40 Waschgarnituren), Küchegeschirr, Christoffelgabeln, Löffel, Leuchter, Huillers, Salz- und Senfgeschirr, sechs silberne Punschläffel, 1 Kaffeemaschine (Christoffel), Tisch- und Dessertmesser mit Elfenbeinriß, Britanniageschirr, Tafel- und Tischtücher, Servietten, Hand- und Küchentücher etc.

Mittwoch und Donnerstag: über 40 Betten mit harten Bettstatten und Rosshaarmatratzen, Dienstenbetten, Leintücher und Bettanzüge, harte Waschkommoden, Waschtische und Nachttische, runde, ovale und vierreckige Zimmertische, Kanapees, Chiffonnieres, 2 Büffets, 2 Glaskästen, 1 Billard, 1 Pianino, Marmor- und eichene Tische, Wieneressel, grosse und kleinere Spiegel und Portraits, Wanduhren, Lampen, Draperien mit Gallerien, Vorhänge und Rouleaux, Boden- und Tischteppiche, 1 Mangelmaschine, 1 Bügelofen, Waschgeschirr, 1 Dezimalwaage, 2 Koffernwagen, 1 Eiskasten, 1 Bierpresse und vieles Andere mehr.

Kauflustigen steht auf vorherige Anmeldung Einsicht offen. Von dem vorhandenen reichhaltigen Lager von **offenen u. d. Flaschenweinen** und Spirituosen werden grössere und kleinere Partieen aus freier Hand verkauft.

St. Gallen, den 1. Juni 1893. 303

Das Konkursamt St. Gallen.

Gediegene Ausführung von Bildhauer Arbeiten jeder Art.
LOUIS WETHLI, ZÜRICH
Etabliert 1868.

SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHATEL
Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

Olzschmitte
Gliches
jeder Art für Handel und Industrie werden als Specialität rasch, gut und preiswürdig erstellt im **ART INSTITUT** ORELL FUSSLI in ZÜRICH Bureau im Bären, I. Stock. Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.

1893
OTEL-ADRESSEBUCH
Soeben erschienen:
Schweizerisches herausgegeben von **SCHWEIZER HOTEL-VEREIN**
1893

Central-Stellenvermittlungs-Bureau
des Schweizer Hotelier-Vereins.
Offene Stellen:

| Gesucht werden | Sprachen | Ort | Eintritt |
|-----------------------|----------|--------------------------|--------------|
| d. frz. engl. ital. | | | |
| 2 Cafetrichinen | — — — | deutsche Schweiz | May-Juni |
| 2 Cheres de cuisine | — — — | deutsch Schweiz u. Vevey | Jahresstelle |
| 4 Saalkellner | — — — | d. Schweiz, Engadin | Saison 1893 |
| 1 Casseroller | — — — | dtsch. Schw. & Frhr. | sofort |
| 2 Küchenmädchen | — — — | deutsche Schweiz | " |
| 2 Offiziere cafetière | — — — | Waadt u. Luzern | " |
| 1 Badwärterin | — — — | Berner Oberland | " |

Eingeschriebenes Personal:

| Personal | Alter | Sprachen | Eintritt |
|-------------------------|-------|----------|--------------------|
| d. frz. engl. ital. | | | |
| 3 Direktoren | 25-45 | — — — | sofort oder später |
| 6 Sekretäre | 21-35 | — — — | " |
| 10 Conc.-Cond. | 20-45 | — — — | " |
| 17 Aides de cuisine | 18-35 | — — — | " |
| 6 Cheres de cuisine | 20-35 | — — — | " |
| 8 Haushälter | 25-40 | — — — | " |
| 13 Oberkellner | 28-32 | — — — | " |
| 2 Küchenchefs | 28-39 | — — — | " |
| 6 Sekretärinnen | 25-30 | — — — | " |
| 5 Büro- und Etagendamen | 25-35 | — — — | " |
| 5 Saalkellner | 18-27 | — — — | " |
| 8 Restaurations-Kellner | 24-28 | — — — | " |
| 6 Etage-Portiers | 20-40 | — — — | " |
| 3 Unter-Portiers | 18-26 | — — — | " |
| 8 Saal- und Tische | 20-35 | — — — | " |
| 5 Glättnerinnen | 20-35 | — — — | " |
| 6 Koch-Volontair | 17-21 | — — — | " |
| 5 Kochlehrerinnen | — | — — — | " |
| 1 Offizier | 22 | — — — | " |
| 2 Patissiers, 1 II. | 20-35 | — — — | " |

Eier für Hoteliers! Eier!

Offerte den Herren Hoteliers, sowie Kuranstalten garantirt frische Eier in Orig.-Kisten Fr. 14.40 und 720 Stück, dato à 60 und 62 Fr. das Tausend franco Winterthur 290

Jacob Gehring,
Eier-Engros-Geschäft
Winterthur.

Fassungen jeder Art.
Glühlampen-Fabrik Hard
Zürich
versendet nur Lampen erster Qualität.
Vertreter f. Basel-Stadt, Basel-Land und das Wiesenthal.
Ritter & Uhlmann, Basel.

O P 1893

Hans Stickelberger, Ingenieur, Basel
Mech. Eisenbauwerkstätte und techn. Bureau
für
Eisenkonstruktionen und Blecharbeiten
Veranden, Geländer und Thore, Balkone
Gerade und gewundene Treppen — Rettungsleitern
Gewächshäuser, Pavillons, Wintergärten
Dachstühle, Gitterträger, Brücken und Passerellen
Speise- und Last-Aufzüge
Pferdestall-Einrichtungen Eiserne Schiebkarren
Selbstthätige Kaminhüte „Prometheus“
vorzüglich bewährt gegen Rauchbelästigung.
Funkensänger — Russfänger —
Ventilations- und Kühlungs-Einrichtungen
für
Küchen, Restaurationen, Eiskästen u. Keller.
Vorzügliche Ventilations-Fallen.
Elektrische Hausleitungen und Weckerapparate.

SAUTER'S
comprimirter
Naphthalin-Kampher
in harten Tabletten à 10 Gramm
Preis per Kilo Fr. 2.50. 302

Sicherstes und billigstes Mittel gegen Motten.
Bestes Desinfectionsmittel für Aborte etc.

A. SAUTER, pharmaceut. Laboratorium, GENF.

Grösstes Comestibles-Versand-Geschäft

4 Diplome
Fischerei-Ausstellungen
Basel & Rapperswil.
Hotels, Pensionen und Kurhäusern besonders empfohlen.
Preise gültig vom 11. bis 17. Juni.

| Fr. | Fr. |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Aechten Rheinsalm p. Kilo 3.80 | Frische Fasanen p. Stück 8.50 |
| Frishen Nordsalm " 3.60 | Rebhühner " 2.90 |
| " Turbot " 2.60 | Haselhühner " 2.20 |
| " Soles " 3.30 | Schneehühner " 2.20 |
| " Merlans, Schellfisch 1.20 | Wachteln " 1.20 |
| " Zander p. Kilo 2.40 | Ganze Reh p. Ko. 2.60 |
| " Hecht " 2.50 | Rehschlegel u. -Ziener 12.— |
| " Langoustes " 6.— | Rennthier-Ziener p. Ko. 3.— |
| Lebende Bachforellen " 7.— | Rennthierschlegel 2.40 |
| " Karpfen " 2.40 | Bresse-Poularden p. Ko. 4.30 |
| " Krebsen p. 100 10.—25.— | Poulets p. Stück 3.— |
| Westph. Schinken p. Ko. 3.20 | Poulets de Grain " 2.50 |
| Yorkerschinken " 2.40 | Junge grosse Enten p. St. 3.—3.50 |
| Kochschinken " 1.80 | Bresse-Tauben " 1.25 |
| Ochsenzungen in Dosen 3.80 | Perlhühner " 5.— |

Bitte gefüllt General-Preiscurant zu verlangen.
Achtungsvoll empfiehlt sich E. Christen
Basel (Schweiz) und St. Ludwig (Elsass).

Thonwaarenfabrik Allschwil.
PASSAVANT-ISELIN, BASEL.
Englische Washout-Closets alter Art.
Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior.
Und Andre von anerkannt bester Construction.
Erprobts als von Kälte und Säure nicht leidend.
Grösstes Lager des Continents.
Automatisch spülende Closets-Einrichtungen.
Englische Toilette- und Wasch-Ständer
für Villas, Hotels und Restaurants.
Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen
aller Art. 146b
Englische Faience Badewannen aus einem Stück
für Mineral- und andere Bäder.
Dutzende im Jahr an Hotels und Private, Schwefel-,
Salz- und Jodbäder geliefert.
Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Hotel- und Restaurations-Herde
mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen
Back- und Bratapparate
liefert als Spezialität die
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei
Gebrüder Roeder, Darmstadt.

450 Tägliche
Arbeiter. Produktion
65 Kochherde.
Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185